

I

Istruzioni di connessione prese RJ45 cat. 5 Enhanced e cat. 6 con connettore AVE:

44..027C5E (non schermata)

44..027C6 (non schermata)

Cartellino
identificativo presa

GB

Connection instructions for RJ45 socket cat. 5 Enhanced and cat.6 with AVE connector:

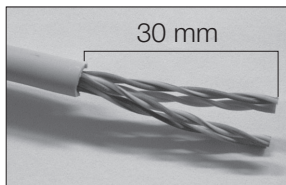
44..027C5E (unshielded version)

44..027C6 (unshielded version)

Customizable label

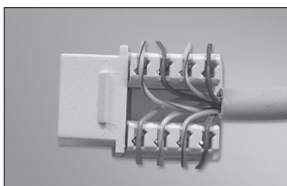


- 1) Rimuovere circa 30 mm di guaina e separare le 4 coppie.



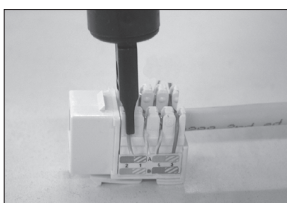
- 1) Strip approximately 30mm of the cable jacket and separate to 4 pair each.

- 2) Seguire l'indicazione del codice colore sulle etichette laterali, secondo il tipo di collegamento scelto (T568A o T568B); creare una piccola separazione nella posizione appropriata e inserire le coppie di cavi negli appositi inviti.

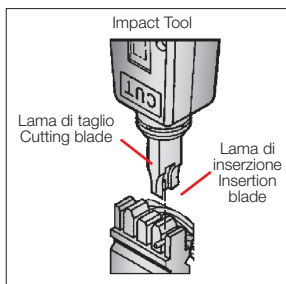


- 2) Follow the direction on the color-coding sticker to position T568A or T568B wiring, separate a little space on proper position and insert the wire pair by pair into each slot.

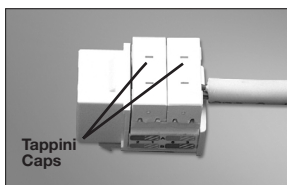
- 3) Usare l'apposito attrezzo per premere i conduttori tra le lame di contatto e determinare l'incisione; rimuovere eventuali brandelli di conduttore presenti.



- 3) Use the proper tool to press and cut off each conductor; remove eventual shreds of the conductor.

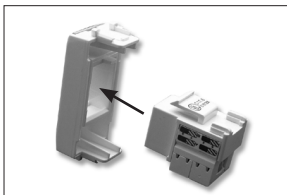


4) Inserire i tappini per fissare i cavi.



4) Insert the caps to fix the wires.

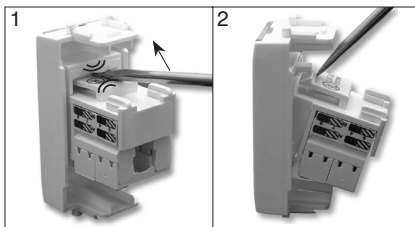
5) Agganciare il connettore alla mostrina prima nella parte inferiore.



5) Hook the connector to the cover before in the lower part.

SGANCIO DEL CONNETTORE DALLA MOSTRINA.

RELEASE THE CONNECTOR FROM THE COVER



COLORAZIONE DEI CONDUTTORI COMUNI A ENTRAMBE LE PRESE

COLORS OF CONDUCTORS VALID FOR BOTH SOCKETS

W-G	G	W-O	BL	W-BL	O	W-BR	BR
1	2	3	4	5	6	7	8

W-O	O	W-G	BL	W-BL	G	W-BR	BR
1	2	3	4	5	6	7	8

W: Bianco - White

BL: Blu - Blue

G: Verde - Green

BR: Marrone - Brown

O: Arancione - Orange

PRIMA DI INSTALLARE SISTEMI E AUTOMATISMI È VIVAMENTE CONSIGLIABILE FREQUENTARE UN CORSO DI FORMAZIONE, OLTRE LA LETTURA ATTENTA DELLE ISTRUZIONI

BEFORE INSTALLING SYSTEMS AND AUTOMATION IT IS STRONGLY RECOMMENDED TO ATTEND A TRAINING COURSE AND READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY

AVANT D'INSTALLER SYSTÈMES ET APPAREILLAGES D'AUTOMATISATION, IL EST FORTEMENT RECOMMANDÉ D'ASSISTER À UN COURS DE FORMATION ET DE LIRE ATTENTIVEMENT LES ISTRUZIONI

ANTES DE INSTALAR LOS SISTEMAS AUTOMATIZADOS ES MUY RECOMENDABLE ASISTIR A UN CURSO DE FORMACIÓN, MÁS ALLÁ DE LA LECTURA CUIDADOSA DE LAS INSTRUCCIONES

NOTE

Per la durata e le condizioni di garanzia dei singoli prodotti vedasi www.ave.it e il catalogo commerciale vigente.
I prodotti devono essere commercializzati in confezione originale, in caso contrario al rivenditore e/o installatore è fatto obbligo di applicare e di trasmettere all'utilizzatore le istruzioni che accompagnano il prodotto e/o pubblicate su www.ave.it e sul catalogo commerciale vigente.

I prodotti AVE sono prodotti da installazione. Vanno installati da personale qualificato secondo le normative vigenti e gli usi, rispettando le istruzioni di conservazione, d'uso e di installazione di AVE S.p.A. Si richiede inoltre il rispetto delle condizioni generali di vendita, note, avvertenze generali, avvertenze garanzie, reclami e avvertenze tecniche per l'installatore riportate su www.ave.it e sul catalogo commerciale vigente.

NOTES

For duration and warranty conditions regarding the single products, please visit www.ave.it and see the current commercial catalogue.
Products shall be sold in the original packaging otherwise the dealer and/or installer has the obligation to apply and submit the instructions provided alongside the product and/or published in www.ave.it and on the current commercial catalogue to the user.

Ave products are installation products. They should be installed by skilled personnel in compliance with the laws in force and uses, in accordance with the AVE S.p.A. storage, use and maintenance instructions. Installers are also required to meet the general sales conditions, notes, general warnings, warranty conditions, claims and technical instructions indicated in www.ave.it and in the current commercial catalogue.

NOTES

Pour la durée et les conditions de garantie de chacun des produits, veuillez consulter le site www.ave.it et le catalogue commercial en vigueur.

Les produits doivent commercialisés dans l'emballage d'origine. Dans le cas contraire, le revendeur et/ou l'installateur sont obligés d'appliquer et de transmettre à l'utilisateur les instructions qui accompagnent le produit et/ou qui sont publiées sur www.ave.it et sur le catalogue commercial en vigueur.

Los productos AVE son des produits d'installation. Ils doivent être installés par des personnes qualifiées conformément aux normes en vigueur et aux usages, en respectant les instructions de conservation, d'utilisation et d'installation d'AVE S.p.A.

De plus, il faut que soient respectées les conditions générales de vente, les notes, les consignes générales, les consignes sur la garantie, les réclamations et les consignes techniques pour l'installateur indiquées sur le site www.ave.it et sur le catalogue commercial en vigueur.

NOTAS

Para obtener información sobre la duración y las condiciones de garantía de cada uno de los productos, consulte el sitio www.ave.it y el catálogo comercial vigente.

Los productos deben ser comercializados en su empaque original; de lo contrario, el vendedor y/o instalador deberá aplicar y transmitir al usuario las instrucciones que acompañan al producto y/o que se encuentran publicadas en el sitio www.ave.it y en el catálogo comercial vigente.

Los productos AVE son artículos que requieren instalación. La misma debe ser efectuada por personal cualificado, conforme a las normativas vigentes y a los usos, respetando las instrucciones de conservación, uso e instalación establecidas por AVE S.p.A.

Asimismo, es necesario respetar las condiciones generales de venta, notas, advertencias generales o de garantía, reclamos y advertencias técnicas para el instalador detalladas en el sitio www.ave.it y en el catálogo comercial vigente.



Vedi Note
See Notes
Voir Notes
Véase Notas

**Elettricità
Evoluta**

dal 1904



ave
International Trademark
registration n°
327046 - 942305 - 330600